

# BÁCSKAI HIRLAP

POLITIKAI LAP

Előfizetési árak:

Egy évre . . . 12 kor. — fill.  
Fél évre . . . 6 kor. — fill.  
Negyed évre . . . 3 kor. — fill.

Egyes szám ára 8 fillér.

Megjelen minden hétfőn délután, szerdán, pénteken és vasárnap reggel.

Főszerkesztő:

Dr. CSILLAG KÁROLY.

Feloldó szerkesztő:

BRAUN HENRIK.

Szerkesztőség:

Dr. Csillag Karoly ügyvédi irodája, Barátok tere, Manojlovics-ház  
Telefon szám 119.

Kiadóhivatal:

Kosuth-utca, Vojnich-palotában  
Telefon szám 42.  
Nyitlatter soronként 40 fillér.

## Elégedetlenek a miniszterelnök előtt.

Történt pedig 1901. év karácsony havában, hogy Szabadka város hatóságával elégedetlenek felmenének Buda várába a kormányelnök palotájába a kegyelmes ur elejébe, hogy nagy panaszukat elmondják, hogy onnan orvossoltassanak a bajok, onnan sujtson a büntető kar a bűnösökre. Mert bűnösök vannak, az elégedetlenek látják őket, meg is tudnák mutatni, csak azt nem tudják, hogy mik a bűnök, mikor, hol követték el.

És a kormányelnök meghallgatta az elégedetlenek szónokát és aztán válaszolt ilyen formán:

Maga a hatóság feje kérte a miniszteriumot, hogy városuk ügyei, ügykezelése, vagyonkezelése megvizsgáltassék, le is küldöttem közegeimet, akik becsületességgel tárgyilagosan, lelkiismeretesen fognak feladatuknak megfelelni.

Ez azt jelenti tehát, hogy panaszuk ezzel a részével elkéstek, nem volt szükség a tömeges felutazásra, a hangos panaszra.

Folytatta pedig a miniszterelnök válaszáat:

„A városi képviselőválasztások dolgában, ha törvénytelenések történtek, ha visszaélések voltak, a független, pártatlan közigazgatási bíróság fog ítéletet mondani. Ez a törvényes útja, módja ennek a dolognak. Azt akarom, hogy mindenki megtartsa a törvényt, de magam is megtartom a törvényes utat.“

Ez meg azt jelenti, hogy a panaszuk ezzel a részével korán mentek.

Sine ira és sine studio vonjuk le a következtetést a felránduló elégedetleneknek adott miniszterelnöki válaszból:

ha otthon maradtok, ha nem jöttök fel, ugyansz történt volna, mint — a mi történik ezután, hogy fent voltatok.

Széll Kálmán miniszterelnök megfogja tudni, hogy mennyiben igazak a panaszok, megfogják tudni az elégedetlenek is és megfogjuk tudni mi is.

De ha nem ment volna fel a nagy küldöttség, akkor is megtudtuk volna.

Nekünk elejétől kezdve az volt a meggyőződésünk, hogy az elégedetleneknek nincs igazuk, hogy a panaszok alaptalanok. Ma is ez a meggyőződésünk. Az ellenzék meggyőződése más, az ellenzék úgy vélekedik, hogy az

„azt mondják“-ok nem lehetnek alapelkül valók. És ha ez utóbbi meggyőződés nem nyilatkozott volna meg abban az elítélendő, bántó, csúf formában, amelyben megnyilatkozott: ismét csakis az lett volna az eselleges panaszok, felebbezések eredménye, az ügyet magát tekintve; ami most.

De nem lettek volna azok a torzalkodások, személyes harcok, rágalmazások, veszekedések; az ellentétek nem élesedtek volna ki oly veszedelmesen, hogy nemcsak ismerősök, de rokonok, jóbarátok, testvérek között is állandó lett a harcz, az ellenségeskedés, a viszály.

Az elégedetlenek most azt gondolták célravezetőnek, ha ők monstre küldöttségben mennek a kormányelnök elé. Szónokuk beszédét nem ismerjük, hisszük, hogy az tárgyilagosa volt, a miniszterelnök válasza azonban itt van, azt ismerjük és elmondhatjuk: tudtuk, hogy ez lesz a válasz.

Miért? Mert nem lehetett más, mást nem válaszolhattott.

És úgy véljük, ezt igen jól tudták a küldöttség vezetői is!

## A bácskai tejszövetkezetek érdekében.

A bácskai tejszövetkezetek érdekében a napokban Latinovics Géza országgyűlési képviselő vezetése alatt megjelentek Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter előtt Bács-Bodrogh vármegye tejszövetkezeinek elnökei.

Ezen küldöttséghez csatlakoztak Zakó István, Fernbach Péter és Radovanovics képviselők, részt vett benne a szabadkai vajtermelési központ képviselőjében Ruda Ernő.


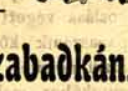
A küldöttséget Darányi Ignác nagyon kegyesen fogadta. Latinovics Géza bemutatta a küldöttség tagjait és annak szónokát Galambos Sándort, mint a bácskai tejgazdaság fáradhatatlan és önzetlen bajnokát.

Galambos Sándor előadta a miniszternek leplezetlenül a tejszövetkezetek fejlődésének útjában álló összes akadályokat, különösen hangsúlyozta, hogy a Bácska nem az a gazdag tejfel és mézfel folyó Kánaán, mint a milyenek képzelik, élénken festette le a kisgazdák nyomorát, kérve-kérte a minisztert, hogy erélyesebben támogassa őket. Előadásában fél millió koronát kért tehénköcsönök címén a kisgazdák részére, kért fuvarengedményt a tejszállításra és 4000 korona évenkénti segílyt Bács-Bodrogh vármegye gazdasági egyesületének, hogy az a megkezdett akcióit ébrentartani, fejleszteni és az ezekkel járó kiadásokat fedezni képes legyen.

Szólt rámutatott arra, hogy külföldön száz és száz milliókat terem a tejgazdaság, rámutatott arra, hogy nálunk pusztuló félben vannak a kisgazdák, hogy olyan gazdag vidéken mint a Bácskában is megkezdődött a kivándorlás.

„Itt van melletttem Kegyelmes Uram — így szólott (öbök között — a Bácska leggazdagabb községének Petrovoszellónak kiküldöttje Ba'assa József, a ki tanu-ágot tesz mell ttem, hogy onnan is vándorolnak már ki Amerikába magyaráink.“

Kifejtette, hogy ha külföldön a tejgazdaság volt az az en elyű, mely megteremtette a bellerjes gazdálkodást, úgy nálunk is megleszi majd jótékony hatását, elmondta, hogy a magyar gazdát csak úgy lehet majd lethargiájából kiemelni, ha a kezdet kezdetén

„Le Delice“ a legjobb szívarkapapiros és a legkedveltebb vergé cigarettahüvely.     
 Egyszer meggyújtva a cigarettát anélkül, hogy kialudna végig ég.  

Egyedüli főraktár Erdélyi D. és Tsa. különlegességi és nagyfőzsde Szabadkán.   
 Vidéki megrendelések legpontosabban eszközöltetnek.  Vidéki megrendelések legpontosabban eszközöltetnek.

erélyesen támogatják, ha a megindított mozgalmat folyton éberben tartják, végül kifejezte reményét az iránt, hogy a miniszter a Bácskát kegyes pártfogásában fogja részesíteni.

A miniszter válaszában elismerte a Galambos Sándor által felhozottakat, ígérte, hogy a szépen megindult mozgalmat támogatásában fogja részesíteni és meleg kézzorítással vett a küldöttség minden egyes tagjától búcsút.

Latinovics Géza országgyűlési képviselő a küldöttséget a Drexler-féle vendéglőbe ebédre hívta meg, ahol egy külön teremben fényesen megvendégelte őket. — Az ebédnél többet szóltak fel. Először Galambos Sándor emelte poharát Latinovics Gézára.

Latinovics Géza megköszönte Galambos Sándor pohárköszöntőjét és részéről biztosítja a Bácska gazdaközönységét, hogy ő mindig melegen érzi szívet fel fogja támogatni törekvéseit és bármikor fordulhatnak hozzá a legnagyobb bizalommal. Megfogja tenni a lépéseket arra nézve is, hogy a pénzügyminiszter urat rábírja, miszerint nagyobb összegeket adjon a földm. ministeriumnak rendelkezésére, hogy képes legyen a bácskai tejjgazdaságot nagyobb támogatásban részesíteni. Poharát emeli a bácskai tejjgazdaság felvirágzására és Ruda Ernő és társaira, a kik igazán szép érdemeket szereztek a vajnak külföldre való kivitele érdekében.

Ruda és társai nevében Uilmann Miksa választott kifejtévé, hogy ők kereskedők, nem dolgoznak Isten nevében, keresik anyagi hasznukat, de elég okosak arra, hogy tudják, mi szerint a szövetkezetek érdekei egyúttal az ő érdekeik is.

A vállalat szövetkezetekkel vállalva kíván dolgozni, a kezdet nehézségei ellen velük együtt akar küzdeni és reményli, hogy minden akadályt legyőzve, egy jobb jövőt int felénk. Poharát a szövetkezetek jólétére emeli. — Vermes Vincze felszólalása után Latinovits Pál főispánhoz sürgöny menesztetett, melyben üdvözlök és kéri, hogy továbbra is támogassa a Bácskának tejjgazdaságát.

Ugy értesülünk, hogy a pénzügyminiszternél is meglesznek mielőbb a szükséges intézkedések téve, hogy a tehénkölcsonők keresztültivitele körül támogassa anyagilag a földmivélsügyi miniszter. továbbá örömmel halljuk, hogy Ruda Ernő és társai áld. zátokat nem kimélve, *Szabadkán egy casein-gyárat* fognak berendezni, hogy vele a leföldözött tej értékesítésének kérdését véglegesen megoldhassák. E tekintetben a próbavártások már folyamatban vannak és az itt felmerült akadályok is le lesznek küzdve.

## A kisiparosok panasza.

Vettük az alább közölt levelet, melyet kisiparunk érdekében szívesen közlünk.

### Tekintetes Szerkesztő Ur!

Becses lapját mindenki az igazság, a helyes, a jó munka lapjának tartja. Ez a közismert dolog bátorit bennünket, szegény, mindenütt nélkülözött iparosokat arra, hogy bajaink orvoslása végett önhöz forduljunk és igazságos panaszaink közlését kérjük, remélve, hogy ezzel némileg mi is hozzájárulunk azon nagy munkához, melynek nemes célja, hogy a kisiparosok ezreinek tönkremenését megakadályozza.

Igaz, hogy lapjaink fővárosiak és a vidékiek egyaránt, csüggedetlenül buzdítanak a magyar

ipar pártolására, de megvagyunk győződve a gyakorlati életben arról, hogy mindez nem fog célhoz vezetni addig, míg a nagy vállalkozók maguk is célul nem tűzik ki a kisipar pártolását, s nem törekednek arra, hogy a vállalatok a kisipar rovására 50%-ot jövedelmezzenek. De sajnos ez mindaddig így lesz, míg a vállalkozók között teljesen kvalifikálatlan emberek lesznek, kik nem tudnak garanciát nyújtani afelől, vajjon tudatosan vesznek-e részt az árlejtésekben, kik így gyakran oly csekélységekért vállalnak, hogy a biztos veszteség kikerülése végett a kisiparos munkáját kell a lehető legkisebb áron megszerezni.

Ez a szomorú jelenség meg van Magyarországon, de Szabadka iparosainak életében is. Van azonban ezzel kapcsolatosan még egy szomorúbb jelenség, mikor maga az iparos is segít abban, hogy munkájának értékét sokra ne becsüljék. Dolgozik olcsón, képesítetlen emberekkel, s így míg egyrészt teljesen kifogástalan munkát nem is végezhet, addig másrészt az igazi iparos, a komoly munkás értékét nyomatja le úgy, hogy léte kérdésessé válik.

Például illusztrálhatom ezt. Van pl. egy kaszárnya építés, melynél a festési, mázolásai és meszelési munkák 11358 koronával vannak előirányozva. A vállalkozó enged 19%-ot. Vajjon lehet-e haszna, vagy a mérnök tévedt számításában. Lehet haszna. Hiszen én is engednék 38%-ot de ötvennél többet engedni nem lehet, ezt a munkát 4300 forintért elvállalni abszurdum. Persze a vállalkozónak jól esik a nem várt 8000 korona nyereség ily kis összegnél, de a kisipar érdekét komolyan felfogva ettől tartózkodnia kellene éppen úgy, mint az iparosnak attól, hogy ily aránytalan nyereség a saját bőrén jusson a vállalkozó zsebébe. Az a mérnök, ki a munkát 11358 koronára irányozta elő, el nem hiszheti, hogy 4000 koronáért a tervében elgondolt munka szolgáltatassék.

Ez csak kontárkodás révén érhető el. És a kontárkodás nagybaja kisiparunknak, különösen nagy baja ez a szabadkai kisiparosoknak. Erről maga az ipartestület adhat tanúbizonyságot, melynek kebelében szakadatlanul folyik a küzdelem a kontárkodás ellen. És ebben a küzdelemben iparhatóságunknak kellene határozottabban támogatni az ipartestületet, mert másképpen a kisiparosságát segíti tönkretenni.

Nagyon jó óvszer volna ezek ellen, ha a vállalatokat kisiparosoknak adnák ki szakonként. Olcsóbb is lenne a munka, jobb is lenne. A kisiparos pedig jobban megtenne mentve, mint a merő buzdítással.

Tessék a középítkezéseknél ezt nemcsak elvnek, de határozatnak kimondani. Ha egy kissé bonyolultabb is lesz a szakközvegek ellenőrzési munkája, de ezért fizetik, s ha nem végezhetnék el, az így kiadott munkánál megtakarított pénzzel lehetne több mérnököt alkalmazni, ami ismét társadalmi haszon.

Ezt tessék figyelembe venni; javítva lesz akkor a helyzetem.

Ezek után vagyunk tekintetes szerkesztő urnak tisztelői

Több iparos.

## Különfélék.

### Kitüntetett alispán.

Ő felsége a király *Karácsony Gyula* megyei alispánnak a kir. tanácsosi czimet adományozta. A legfelsőbb kir. kézirat, mely ma jelent meg a hivatalos lapban, így szól:

„Személyem körüli magyar miniszterem előterjesztése folytán *Karácsony Gyula* Bács-Bodrogh megye alispánjának a közügyek terén szerzett érdemeinek elismerésül a kir. tanácsosi czimet díjmentesen adományozom.

Ferencz József s. k.

Gróf Széchenyi Gyula s. k.

A kitüntetés bizonyára nagy meglepetést fog kelteni a megyében, miután mindenki szorgalmas és nagy tehetségű férfiak tudja *Karácsonyi* alispánt.

A kitüntetést — mint jól értesült forrásból értesülünk — oda magyarázzák, hogy az alispán nyugalomba készült menni, sőt már utódját is emlegetik *Dr. Vojnich István* megyei főjegyző személyében.

## Küldöttség a sötétben.

*Mukics Simon* országgy. képviselő tudvalevőleg küldöttséget vezetett *Szell Kálmán* miniszterelnök, belügyminiszter elé, hogy panaszt tegyenek a legutóbbi városi képviselőválasztások tárgyában. A miniszterelnök tegnap d. u. 4 órakor fogadta a küldöttséget a belügyminiszteri palotában.

Szép csendben vonultak fel a „burok“, az agrár szabadelvűek, a „Kolozs mladezs“ stb. pártiak a fényes márvány lépcsőkön a miniszterelnök fogadó termének előszobájába és *Mukics Simon* bejelentette, hogy megérkezett a szabadkai küldöttség nagy panaszszal óhajtó kegyelmessége elé járulni. Az ajtók kitarultak és a magyarok bevonultak. Ekkor előlépett a küldöttség vezetője, *Mukics Simon*, de alig hogy beszédébe kezdett, néhány szót mondott el és a diszes villany csillárok elaludtak.

Néma csend.....

Rosz omen — mondták a burok — de se baj, csak folytassa Nagyságos ur, fényes beszéde majd bevilágítja a pompás termeteket! És a szónok folytatta beszédét, de — a sötétben.

A bemutatkozás is elmaradt — mert hát sötétben nem láthatta a miniszterelnök a városunk romlása fölött szörnyen elkecseregett komor arcokat. — a.

## — Vármegyei restauráció. Szombaton

lesz a restauráció a vármegyénél. A tisztviselők előre láthatólag a régiek maradnak, csak az újdéki főszolgabírói állás beöltése körül lesz egy kis határozat. Erre az állásra nyolcz pályázó van, nevezetesen: *Buday Pál* megyei tisztviselő, *Dungyerszki Gedeon* földbirtokos, *Horváth Dezső* kulai szolgabíró, *Jeiszl Henrik* apatini szolgabíró, *Kovacsics Kálmán* óbecsei szolgabíró, *Matkovich Béla* zentai szolgabíró, *Mezei Imre* szolgabíró és *Popovics Sebő* megyei főlevéltárnok.

— A vizsgálat. A miniszteri kiküldöttek *esonokhi Budh Károly* osztálytanácsos és *Dr. Hartl Sándor* titkár nagy szorgalommal végzik munkájukat. Naponkint d. e. 9—12-ig és d. u. 3—5-ig dolgoznak, mindent körültekintően és pontosan megvizsgálják. Eddig az adóhivatali pénztárt, a házi pénztárt és az árvepénztárt vizsgálták meg, utóbbit még nem fejezték be. Eddig mindenütt a legnagyobb rendet találták.

— Jótékonyág. A helybeli *Ferencz-rendiek* templomában elhelyezett *Szent-Antal* perselyéből befolyt adományokból a napokban 68 szegény iskolás fiút és leányt látott el meleg téli ruhával *Bacsich Method* a szerzetnek jó lelki főnöke. A felruházás után háláadó ima volt, mely után a gyermekek *karácsonyi* kalácsot és kiflit kaptak.

— **Latinovits Pál a Bács-Bodrogh megyei kórhöz.** Latinovics Pál főispánna történt kinevezésekor a következő levelet intézte az elnöklethez: „Főispánna történt legkegyelmesebb kinevezetésem alkalmából a Bács-Bodrogh-megyei kör is szíves volt szerencsekívánatait és üdvözlőit kifejezni és hozzám juttatni. A sok üdvözlés között az Önök levele a legbecselesebbek, a legkedvesebbek közé tartozik, mert tudom, érzem, hogy azokat a sorokat az igaz szeretet és ragaszkodás diktálta Önöknek. Fogadják tehát mely köszönetemet a szívélyes megemlékezésükért s tartsanak meg továbbra is eddig tapasztalt gazán megfizető szeretetükben. — Én a magam részéről, új állásomban is boldog leszek, ha az anyamegyénk érdekében Önök által kifejtendő további hasznos működést bármiben is támogathatom. Kérem a kör vezetőségének és valamennyi tagjának tiszteletet és rokonszenvem kifejezését tolmácsolni. Szegeden, 1901. évi december hó 9-én Latinovits Pál s. k. főispán. Latinovits Pál levele a körben rendkívüli örömet idézett elő annyival is inkább, mert a főispán instellációjával már két nappal előbb mintsem a kör diszes üdvözlő albumát küldöttésgileg átadta volna, megelőzte s erős a remény, hogy a kör mely már is szilárd alapon működik rövid idő alatt elnökének vezetésével rohamosan fejlődik. A Bács-Bodrogh-megyei kör tagjai részére mintegy 68 oldalra terjedő igen bő és közhasznú tartalmu tárczaalakú zsebnaptárt adott ki. Ez a könyv már negyedik kiadományá amelyket valamennyi tagja közt díjmentesen oszt szét. A kör titkári hivatala ezúton hívja fel azon néhány tagját kik a főváros és a megyei területétől távol vannak, hogy értesítés végett tartozkodási helyüket jan. 15-ig közölni sziveskedjenek. A naptárt érdeklődőknek 80 filléért portómentesen küldi meg.

— **Halálozás.** Polyákovits Gerő a helybeli közkórház-nk hosszú időn át gondnoka tegnap 18-ikán déluán hosszas betegség után 60 éves korában elhunyt Polyákovits szorgalmas és lelkiismeretes tisztviselője volt a közkórház-nak, halála nagy részvétet keltett. Temetése ma d. u. 3 órákor megy végbe, lakásáról V. kör Gyukits-fele házból.

— **Az új laktanya.** Az új honvédhuszár laktanya munkálatai serényen folynak. A főépület ugyszólván már teljesen készen áll, a többi épületek és a lovarda munkálataival is nagyon előrehaladtak, úgy hogy a vállalkozó május 1-ére teljesen készen átadhatja az új laktanyát.

— **Eltűnt nagykereskedő.** Megirtuk, hogy Guttman Arnold újvidéki nagykereskedő körülből 15 nap előtt eltűnt. Hitelezői hétfőn délelőtti jöttek össze értekezletre, ahol kiderült, hogy közel 400,000 korona passziva áll szemben a 240,000 koronára becsült activ vagyonnal. Hogy menjen a hamisított válló, egyelőre pontosan nem állapítható meg meg, de feltehető, hogy a 40,000 koronát eléri. Egyelőre az értekezleten megjelent hitelezők egyértelműen azt határozták, hogy keressék a csodón kívül kielégítést s hogy ez elérhető legyen, a Guttman-család megbizottjának dr. Fischer Henriknek kérésére 2 heti moratoriumot adtak.

— **A karácsonyi bevásárlatok.** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy ez évi deczember 22-ikére és 29-ikére eső vasárnapokon az ipari és kereskedelmi telepeken az ipari munka illetőleg az adás-vevés egész napon át végezhető.

— **Karácsonyi ajándékokról** is gondoskodik Horváth Dező az „Otthon“ kávéház tulajdonosa, aki a tombola estélyét honosította meg kávéházában. — Ma pénteken *pontban* 10 órákor kezdődik a tombola. Minden egyes tárgy kedves karácsonyi ajándék.

— **Letartóztatott bálkirályné.** Nagy mulatság volt Palánka egyik korcsmájában. A bál előkelő hölgyei között foglalt helyet Dolovác Mari is aki elegáns toilettéjével s apróra kigondorított froutronjával méltó feltűnést keltett. A hadsereg összes feyvernemei dellumra mehettek volna érte. A bálelnök, Dejánovits Péter szabadságot kaplár, ki is kiáltoita a mulatság királynőjének, s talán még ma is rakja kitarótán a csárdást az ünnepeit hölgy, ha egy kis kellemetlen incidens meg nem zavarja a mulatságot. Éjféljában be merészkedett egy rendőr; — Itt van Dolovác Mari? Egy óramulva már a szép Mari a rendőrség kötéren pihente a bálí fáradalmakat, Kiderült ugyanis, hogy ónagsága többszörösen büntetett, rendőri felügyelet alatt álló egyén, a napokban érkezett Palánkára s Sztanisln Jelénánál szált meg, kitől ellopta legszebb ünneplő ruháját és kereket oldol vele. E ruhában jelent meg a mulatságon is.

— **Megszökött asszony.** Kati János bajai lakos két évig élt közös háztartásban özv. Somcsik Jánosné szült. Szabó Katalin Jankováczi illetőségű asszonnyal. M. hó 20-án az asszony elszökött és 543 kor. értékű holmit vitt el Katitól, ami az utóbbi tulajdona volt. Kati kment Jankovácra és panaszt tett a bírónál, aki el is köldött asszonyért, de nem találták otthon. A bírótól kijövet, a rendőrvetövel találkozott, aki vállalóra fogta és bár Kati munkakönyvvvel, erkölcsi és más bizonyíjvánnyal igazolta magát, őt még is egyik községi hivatalnok parancsára este mind csavargólt kivezetették a faluból. Mindkét ügyben a vizsgálát megindult.

**Tombola-estély**  
az „**Otthon**“ kávéházban!  
ma pénteken, decz. 20-án  
gyönyörű emlék-tárgyak

Deutsch Zsidor látszerész Kossuth-utczai kirakatában megtekinthetők.

**Belépti-dij 20 kr.**

**Kezdeté pont 10 órakor!**

**SZÍNHÁZ.**

**Nevezetes kastély.**

Vigjáték 8 felvonásban. Irta Bisson és J. Beer de Turique. (Először adták a szabadkai színházban 1901. deczember hó 18-án.)

A Vigszínház ez idei egyik legsikerültebb műsor darabja, Bisson szellemes vigjátéka a „Nevezetes kastély“ ma olyan előadásban került bemutatásra nálunk, amilyen előadásra a legrégibb színházlátogatók sem emlékeznek.

Ha a mai ensembleből egyik, vagy másik színészt kiemelek kitünő alakításáért, nem jelenti azt, hogy a többi szereplők nem tették meg kötelességüket. Mind, kivétel nélkül mind, igen jól tudták a szerepüket, értelmesen szépen beszéltek, nem akadt fel egy pillanatra

se az előadás, (csak a nyílt színen többször felhangzó erős tapsokra), ügyesen mozogtak az előadók, a rendezés kitünő volt, a darab gyorsan, szépen pergett le és a közönség rendkívül jól mulatott.

Nem fogom elmondani a darab tartalmát, aki egy igazán élvezetes, kedvet estét akar eltölteni, az nézze meg ezt a szellemes, végig érdekes vigjátékot.

Nem számít ez a mű arra, hogy száz esztendeig éljen. Annyi azonban bizonyos, hogy minden szezonban — néhány évig — még nálunk is öt-hat telt házat fog csinálni.

Akik ma színházban voltak a legkellemebb est emlékével távoztak onnan és sokan voltak, kik szettek üdvözlőit a direktort a mai remek előadásért.

Első helyen szólók **L. Mihályfi** Juliáról. Chloé Colombint személyesítette, egy 45 esztendősn vén leányt, kifogyhatatlan humorral és ötlettel. Minden mozdulata, a megjelenése az arczjátéka a beszéde harsogó kacajait idézett elő a nézőtérén és mikor eltávozott a színpadról: nyílt színen tört ki a taps.

Claude Barroist **Rátkai** személyesítette. A legnehezebb és de a leghálásabb szerepek feyike ez a szerep. Két alakot kellett ábrázolnia: a szeretetre méltó, kedves párisi világit és egy kiállhatatlan henczegő, durva érfi. Remekül oldotta meg nehéz feladatát, különösen az első alakjában.


**Szabó** (Gaston Baudoin) a szerelmes férj, **Ferenczy** a parvenü Colombin, **Falussy** (Ludovic Colombin), **Szigethy** Dufresnois) a főbb szerepekben és **Kovács** Andor egy öreg ur apró epizód szerepében egyformán jelesek voltak.

**Kresz** Irma (Marguerite Baudoin) rendkívül elegáns, szép és csinos volt és kedves volt szép szerepében **Vedrődi** Gizi mint Geneviève. Ugy Kresz, mint Vedrődi szép virágkosarakat és hokrétákat kaptak tisztelőiktől.

Telephon 122.  Telephon 122

Jüzi **FA** vágott

vagononként valamint ölszámra és 100 klg.-ként vágottja finom szalon

**Porosz-szén** 

vagononként előre megrendelve legolcsóbban

||| ||| ||| ||| ||| ||| Braun Herman fiánál, a huszár-lovalda mellett.

**Hirdetés.**

Van szerencsénk a t. cz. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a

**KOKSZOT**

a mai naptól kezdve míg a készlet tart métermázsánként 3 k. 80 f. és vagononként (10.000 kg.) 360 kor. árbau kötelezettség nélkül árusítjuk.

**A szabadkai légszeszgyár.**

Tisztelettel értesitem a nagyérd. közönséget, hogy mindennemű

 **czukorsüteményeket**

ugymint torták, diós és mákos patkók, tea-sütemények a legjobb minőségben készítik és kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását

**Karkos J. Szabadka**

VIII. kör Jókai-utca 75.

## Karácsonyi és Ujévi ajándékok!

A közelgő Karácsonyi és Ujévi ünnepek alkalmával van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmét felhívni a nálam raktáron levő remek kivitelű és izléses kiállítású **illatszeres Casettaimra** a melyek a legdivatossabb illatokkal, Puder és Szappanokkal vannak töltve. Igen mérsékelt árakon szerezhetők be 4 koronától kezdve egész 20 koronáig.

### Divatos ujdonságok:

- Roger & Gallet-féle franciaia: **Iberis**, (uj compositio, egyike a legkellemesebb illatoknak)  
 " " " **Vigne Fleurie**, (virágzó szőlő illat)  
 " " " **Indian-Hay**, (India széna illat)  
 L. T. Piver-féle franciaia: **Azurea**, (egész uj illat feltűnő kellemes)  
 " " " **Le Trefle Incarnat**, (Lóhere virág illat, egész uj tartós és kellemes)  
 L. T. Piver-féle franciaia: **Corylopsis du Japon** (ismert erős tartós illat)  
 " " " **Essence Chevre fenille**, (erős virág illat)  
 Ed. Pinaud-féle franciaia: **Preciosa**: Lilas, Preciosa: Muquet, Preciosa: Peau d'Espagne.  
 Kielhauser-féle grázi: **Trefle Rouge**, (vörös Lóhere illat, ujdonság, ugyanazon illattal Puder és Szappan)  
 Kielhauser-féle grázi: **Mimosa**, (a tavaszi Mimosanak teljes illata, rendkívül kellemes)  
 Kielhauser-féle grázi: **Muquet Royal**, (egyike a legjobb gyöngyvirág illatoknak)

Továbbá az összes Francia, angol és német Illatszerek, párisi Hölgyporok, Szappanok és Illatosporok (Sachet) darabonként és casettákban össze állítva nagy választékban kaphatók.

Kívánatra árjegyzék ingyen és bérmentve küldeték.

Tíz koronát meghaladó vidéki rendelések bérmentve küldetnek.

## ZALÁN BÉLA

vegy-illat és kötszer üzlete Szabadkán Kossuth-utca 21.

**KUDLIK ADÁM**  
hangszer készítőnél SZABADKÁN



czimbalmok a legolcsóbb árakban kaphatók:

Egy teljes 4 oktáv czimbalom . . . 40 frt.  
 Egy Pedálás czimbalom . . . . . 50 frt.  
 Diszesebb kivitelűek 75, 110 és feljebb 220 frtig.

Hegedűk, tamburák, tambura bőgők, hermanikák, Intonák a legjutányosabb árakban kaphatók.

Czimbalomról árjegyzéket ingyen és bérmentve szolgálok.

## Házeladás!

A VI. körten egy ház nagyobb helyiségekkel betonrozott műhelyekkel olcsón eladó, vagy a vasúti állomáshoz közel fekvő nagyobb házzal becsereendő.



**Cognac**  
**CZUBA-DUROZIER & Cie.**  
FRANCZIA COGNACGYÁR, PROMONTOR.  
Mindenütt kapható.

Nagy karácsonyi és ujévi vásár!

!Rendkívüli alkalom ékszerek vásárlására!

A volt Czeizner-féle ékszer üzlet olcsó megvásárlása folytán a raktáron levő **arany, ezüst és ékszerárúkat**

melyek a m. kir. fémjelző hivatal által fémjelezve vannak a legkedvezőbb gyári árban árusítom el.

Nagy raktár különféle arany órákban láncokban, brilliant fűggők és gyűrűkben, továbbá ezüst és kínai-ezüst dísz tárgyakban.

**Nagy karácsonyi és ujévi vásár!**

Fülöp Vilmos,

órák és ékszer üzlete Szabadkán volt Czeizner-féle üzlet helyiség.

Nagy karácsonyi és ujévi vásár!

Nyomatott Krausz és Fiseber lap'ulajdonosok könyvnyomdájában Szabadkán, (Bárányszálló mellett.)

Rendkívüli alkalom!

Rendkívüli alkalom!